Игналинская АЭС

N 46 (205) 19 - 22 июня 1993 г. ГАЗЕТА п.ВИСАГИНАС

Быть Дому детского творчества

1 июня, в День защиты детей, Игналинский РОКО принял решение об открытии в Висагинасе, в помещении бывшего детского сада N 2, Дома школьника. Это уже не первый звонок - под Дом детского творчества (а еще раньше - пионеров) уже "отдавали" здание 87, ЖКО ИАЭС. Но на этот раз решение принято под готовые помещения, назначен директор, штаты, намечен план работ.

Из 10 тыс. висагинских детей школьного возраста всего 700 занимаются в спортивной школе, около 500 - в различных клубах, около 400 - в детской музыкальной школе и несколько десятков детей всерьез увлечены футболом, лыжами, греблей, иностранными языками. Остальные, как говорится, не у дел.

Слоняющиеся, неуправляемые дети ищут себе занятие, нередко всем двором приходя к нелепым, далеко не безобидным забавам. Немало случаев ухода ребенка из дома, и основная причина, как ни странно, - бегство от своей ненужности. Родители кивали на школу, школа на родителей. Каждый из них хотел бы видеть своего ребенка пристроенным, но изменить положение вещей не смог.

-Еще в бытность мэром Р.Кумписа муссировались разговоры о неком детском пристанище, - говорит Светлана Шадченева, директор Дома школьника. -На протяжении многих лет нам пришлось доказывать необходимость детского центра. Ранее планировалось организовать отдельные технические, эстетические центры. Сегодня же, в силу стечения обстоятельств, бывшее здание детского сада N2 способно вместить в себя все нами задуманное. Мы предполагаем организовать четыре центра: эстетический, технический, досуговый и центр игры и игрушки.

Окончание на 2 стр.

Чемпионат мира во Франции: висагинские гребцы на высшей ступеньке пьедестала

Как обычно, соревнованиями на марафонской дистанции открылся и в этом году сезон у гребцов на байдарках и каноэ.

24 апреля состоялся первый старт юниоров в Паневежисе и сразу же принес победу нашим гребцам. На дистанции 10 км I место занял Руслан Мироненко , II - Сергей Костыгов, III - Андрей Гущенок. Лишь на IV место удалось протиснуться чужаку, а далее с V по VIII места также принадлежат висагинцам.

И в мае, в традиционных соревнованиях на Кубок Литвы "Мемориал Дарюсу Сервутасу", наши спортсмены вновь добились немалых успехов, что позволило им принять участие в соревнованиях на Кубок мира. В тихом австрийском городке Линце, среди 32 европейских команд, наши спортсмены показали достаточно высокие результаты: байдарка-двойка - V место на дистанции 500 метров у Александра Мальцева и Руслана Мироненко; байдарка-одиночка - VII место также у Саши Мальцева. К сожалению, из-за недостатка средств, только два наших спортсмена смогли принять участие в этих соревнованиях. Фактически поездка состоялась на личные сбережения тренеров и спонсорскую поддержку некоторых частных фирм.

"Удивительный случай произошел с нами в Австрии, - рассказывает директор школы по гребле Владимир Фирсов. - В Линце нас отыскала пожилая женщина - литовка. Она живет там с довоенной поры. Пригласила к себе на ужин и одарила нас тысячей австрийских долларов. Для нее было не важно, литовцы мы или русские, главное, что в тот момент мы были людьми, которые дышат воздухом ее родной Литвы и выступают за ее честь. На наши робкие возражения принять дар она заметила: "Этим вы меня жутко обидите". Вот такой удивительный человек встретился на нашем пути".

А в это время другая группа байдарочников и каноистов готовилась к соревнованиям III этапа Кубка мира во Франции. Благодаря финансовой поддержке Игналинского РОКО и паневежской фирмы "Литкабелис" шесть лучших гребцов сумели принять в них участие.

Состав взрослых команд "Грандмастера" был очень представительным, в каноэ участвовали и олимпийские чемпионы, тем не менее четверка литовских каноистов добилась абсолютной победы. В составе четверки и висагинец Владимир Сухоруков. В первый день соревнований они заняли почетное II место на дистанции 200 м, а на следующий день на дистанции 500 м стали чемпионами. Бесспорное лидерство на мировом чемпионате - это ли не предмет гордости!

По классу юниоров наш Андрей Паломошнов занял VII (200 м) и VI (500 м) места. Олег Гурский на байдарке-одиночке добился более высокого - четвертого места. В двойке с Сергеем Костыговым они также вышли на IV место.

Новых побед и признания добились наши спортсмены на чемпионате Литвы по олимпийской программе, состоявшемся на прошлой неделе.

Впереди юношеское первенство мира в Чехии, взрослый чемпионат в Копенгагене, которые состоятся в июле. Сумеют ли найти тренеры деньги, чтоб вывезти своих воспитанников на эти соревнования? Или из-за нехватки средств станут недосягаемы новые победы?

Владимир Фирсов, директор спортивной школы по гребле на байдарках и каноэ, и тренер Василий Сухоруков с большой благодарностью отзываются о спонсорах, предоставивших возможность

Окончание на 2 стр.

Вводится лит

16 июня по Литовскому ТВ выступил председатель правления Литовского банка Р.Високавичюс, который сообщил о введении лита с 25 июня. Эту информацию мы попросили прокомментировать управляющего Висагинским отделением Литовского банка С.Багдонаса:

-С 25 июня все остатки расчетных счетов будут переведены в литы из расчета 1:100. Для юридических лиц остатки кассы зачисляются в литах на расчетный счет безналично. Министерству финансов поручено разработать "потолок", в пределах которого физические лица смогут обменять свои сбережения без предъявления декларации о доходах. Если физическое лицо представит официальный документ о том, что деньги заработаны законным путем, то в этом случае обменивается вся имеющаяся сумма без ограничений. Торговля и Литовский банк принимают талоны до 20 июля, и они постепенно изымаются из оборота. И юридическим, и физическим лицам талоны обмениваются на литы в одинаковой пропорции - 1:100. С 1 августа на территории Литвы прекращаются все расчеты в иностранной валюте. Пункты продажи валюты будут действовать только при наличии лицензии Литовского банка.

Визиты

Осенью прошлого года в Вене, на состоявшемся совещании представителей МАГАТЭ, где присутствовал директор ИАЭС В.Шевалдин, решился вопрос о выделении денег на повышение безопасности Игналинских реакторов РБМК. 500 тыс. экю из фонда Комиссии Европейских Сообществ было выделено на создание учебной базы ИАЭС.

Уже многие годы специалисты нашей станции испытывают необходимость в тренажерах, способных обрабатывать, прогнозировать аварийные ситуации на станции (непредвиденное включение и отключение систем). Тренажеры подобного типа нужны и для того, чтобы операторы могли тренировать себя и быть готовыми к любой неожиданности.

Состоявшийся зимой 1992 года в Брюсселе тендер многочисленных европейских фирм выявил французскую "CORIS", специализирующуюся на изготовлении тренажеров для автоматических систем в атомной индустрии.

Поэтому КЕС предоставила приоритетное право этой фирме заняться подготовкой тренажера для оператора и ведущего инженера управления блоком ИАЭС. Его состав: всего два компьютера, один из которых будет находиться у оператора, другой - у предполагаемого инструктора. Тот, в свою очередь, будет ставить какую-либо задачу: отказ оборудования, поломка и т.д. Оператор, используя ВАБ (вероятностный анализ безопасности), базу данных, должен действовать и найти оптимальные решения, максимально обеспечивающие безопасность станции.

7-10 июня представители фирмы "CORIS" побывали на ИАЭС. Этот визит был связан уже со вторым этапом подготовки данных для тренажера. Ведущий инженер блочного щита управления Н.Трефилов и заместитель начальника технологической службы В.Бургутин сумели подготовить и смоделировать аварийные ситуации в 17 функциональных группах. То есть все оборудование безопасности контура принудительной многократной циркуляции подверглось условному теоретическому разделению на 17 участков, в каждом из них по ВАБу моделировалась и прогнозировалась аварийная ситуация.

Стефан Сиберт, заместитель руководителя фирмы "CORIS" по разработкам, Этьен Деолес, руководитель проекта, и Ларан Сает, ведущий инженер фирмы, на этот раз подготовили свои требования о базе данных для тренажера. Они несколько упростили схемы, разработанные нашими специалистами, определили сроки отладки программных систем и транспортировки тренажера на ИАЭС. В октябре-декабре в Гренобле группа специалистов нашей станции в течение двух недель будет заниматься этими задачами. По сути, это будет первый тренажер, используемый на блоках РБМК бывшего Союза.

Нина СИВАКОВА

Погиб человек

Трагический несчастный случай произошел вечером 10 июня на РТПС. Во время покраски мачты лопнул тросс подъемной лебедки, и люлька с двумя находящимися в ней работниками упала с высоты 25-30 метров. Многочисленные переломы получил начальник группы ремонта, сорокалетний Ионас Банюонас. Он и теперь находится в больнице в тяжелом состоянии. Врачи говорят, что его жизнь вне опасности. А вот Альгис Сауленас, 34-х лет, скончался в больнице через сутки. Несмотря на усилия врачей, его не удалось спасти.

Начальник РТПС Пятрас Ужпялькис благодарит всех, кто откликнулся на призыв о помощи и безвозмездно отдал свою кровь пострадавшим.

Создана следственная комиссия, после расследования которой можно будет говорить о причинах и виновниках трагедии.

Служба миграции информирует

Висагинская служба миграции начала оформление приглашений на постоянное место жительства (иммиграцию) в Литву. Для оформления приглашений (на это имеют право только граждане Литвы) необходимо представить в висагинскую службу миграции следующие документы:

1) прошение, в котором указаны анкетные данные приглашаемых иностранцев;

2)выписку из домовой книги или справку о месте постоянного проживания с указанием размера жилой площади и числа вместе проживающих членов семьи;

3)документы, подтверждающие степень родства с приглашаемым иностранцем;

4)квитанцию об уплате госпошлины - 1300 тал.

Документы для оформления приглашений на иммиграцию принимаются в каб.423 по вторникам с 10 до 13 часов.

Служба миграции информирует, что срок оформления детских паспортов не ограничен датой 1 июля, как считают многие висагинцы. Детские паспорта будут оформляться по мере необходимости, окончательный срок их выдачи не ограничен. В Висагинасе оформлено 1720 детских паспортов (в Игналине - всего 15).

ИНФОРМАЦИЯ "А"

❑ ***До сих пор не решен вопрос,*** кто и как будет перечислять обещанные правительством 30 проц. фонда социального дискомфорта для развития инфраструктуры города в бюджет самоуправления.

Решение есть, а денег нет. И поэтому уполномоченный правительства В.Щуров вновь обратился на ИАЭС с просьбой одолжить 4 млн. тлн. в счет будущих поступлений. 5 млн.тал. ИАЭС авансировала самоуправлению раньше.

❑ ***-Этот жестокий, жестокий*** мир!- воскликнут читатели, узнав о том, что подготовлено распоряжение уполномоченного правительства на отстрел бродячих собак. После согласования с зам. прокурора района В.Бирюковым оно вступит в действие. Однако другого выхода нет. Организовать отлов животных невозможно, об этом свидетельствует и практика других городов.

Предрешена судьба выброшенных на улицу животных, которых хозяева не в состоянии прокормить при нынешних ценах. Поэтому прежде, чем принести в дом маленького, беззащитного щенка, подумайте, сумеете ли содержать его, когда из него вырастет большая собака, сможете ли ради собственных благ не предать четвероногого друга.

❑ ***887 отказов от литовского*** гражданства уже оформлено Департаментом миграции, в т.ч. 167 - жителей Висагинаса. Еще 900 прошений находятся в стадии оформления. Нормами предусмотрен полугодовой срок прохождения отказа через все инстанции. Тем не менее, при правильно оформленных документах работники службы миграции гарантируют сократить срок до 1-1,5 месяцев.

❑ ***Удивительную активность*** показали жители Восточной Литвы при обмене паспортов. Несмотря на то, что именно в этом регионе проживает большинство иноязычных граждан, процент получивших здесь паспорта значительно выше, чем по Литве в целом.

❑ ***Пожары***

С 7 по 14 июня отделение ВПЧ-3 12 раз выезжало по сигналу тревоги: 6 раз по вызовам, 4 раза - на тушение травы и валежника в лесопарковой зоне. 9 июня произошло загорание беседки в детском саду N 3. 12 июня - загорание мусора в подвале дома по ул.Космосо, 38. Одиннадцатого числа в 15.30 в лесу были задержаны два ученика 1 "б" класса школы N 3 при попытке поджога муравейника. К родителям Алексея Зеленкова и Евгения Журавлева будут применены административные меры.

Старший инспектор ВПЧ-3 О.ВАСИЧКИН

❑ ***Вниманию жителей поселка*** Висагинас!

Клуб пенсионеров 22 июня в 10 часов приглашает пенсионеров и граждан поселка почтить память погибших и умерших воинов - участников Великой Отечественной войны.

Сбор у традиционного Камня.

❑ ***Члены клуба пенсионеров*** - вдовы погибших и умерших воинов вместе с участниками Великой Отечественной войны собираются 22 июня в 9 часов в своем клубе (Космосо, 30).

Клуб пенсионеров 22 июня организует посещение на дому и в больнице членов клуба - участников ВОВ.

Внимание!

Пенсионерам, бывшим работникам ИАЭС, проработавшим на станции свыше 5 лет и ушедшим на пенсию со станции, необходимо зарегистрироваться в клубе пенсионеров 25.06.93г. с 10 до 17 часов. При себе иметь удостоверение члена клуба, паспорт, трудовую книжку.

Правление клуба

Быть Дому детского творчества

Окончание. Начало на 1 стр.

Технический состоит из компьютерного класса, автокласса, авиа- и судомоделирования, радиотехнической студии, способной подготовить операторов для радиостанции. Также дети смогут заниматься и радиоспортом, в частности, "охотой на лис". Кроме этого, в распоряжении ребят и их родителей будут слесарные и столярные мастерские.

Конечно, скептик спросит: "Откуда на них свалится такое дорогостоящее оборудование, а уж тем более компьютеры?" И здесь хочется отметить особую роль ИАЭС и его руководства. Ведь без предварительной договоренности о поставках станков, оборудования, компьютеров никакой технический центр не состоялся бы. Немаловажно и их мнение о том, что раннее освоение техники и привитие трудовых навыков у ребят будет способствовать квалифицированной подготовке будущих кадров для ИАЭС.

-Второй центр, - продолжает Светлана Шадченева - эстетический. Театральная, хореографическая, изостудии, швейная мастерская, где доминирует не обучение шитью, а моделирование, конструирование. Кроме того, предполагается изготовление деталей для народных костюмов. А это - обучение вязанию, шитью. Популярные в городе дымковская игрушка и хохлома, ковроткачество также займут свое место в эстетическом центре.

Досуговый центр будет нести принципиально новую функцию - не обучения, а организации досуга самих ребят. Задача центра - научить детей умению отдыхать интересно, разнообразно, содержательно. На этой базе будет создана своеобразная биржа труда и детское кафе, способные принести пусть минимальную, но свою так необходимую денежную прибыль.

И наконец, четвертый центр - игры и игрушки, по аналогии с зарубежными. Например, знакомство с одним центром в Дании уже состоялось, и теперь остается только воплотить в жизнь так называемую игровую среду. Вариации на эту тему всевозможные, не только спортивные, но и интеллектуальные, зрелищные игры.

В городе есть немало людей, неравнодушных к детскому творчеству. По их предложениям и с их согласия мы надеемся на дальнейшее развитие Дома школьника и приглашаем к сотрудничеству родителей, людей творческих, безусловно, занятых, но нужных и нам, и детям.

Кстати, штаты уже утверждены, и довольно большие. Предполагается наличие технического, административного и творческого персонала. Оклады и тарифы сформированы из бюджета РОКО с учетом той самой надбавки, обещанной висагинским учителям и медикам.

Презентация Дома школьника состоится в конце августа - начале сентября. И надеемся, она состоится.

Нина СИВАКОВА

Чемпионат мира во Франции: висагинские гребцы на высшей ступеньке пьедестала

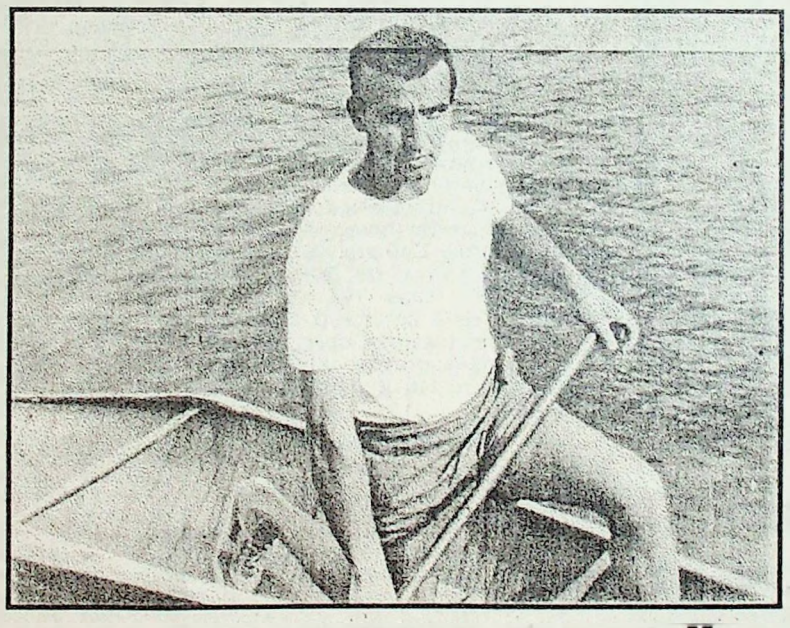
Окончание. Начало на 1 стр.

побывать командам на международных состязаниях. Они надеются, что найдутся деловые люди-меценаты, способные помочь им финансами, и готовы, в свою очередь, сделать такое сотрудничество взаимовыгодным. К сожалению, даже чтобы стать чемпионом, нужны деньги.

Спортсмены предлагают своим спонсорам стать еще и их активными болельщиками там, на чемпионатах мира. Ведь участие болельщиков делает спортсмена сильнее. А хлопоты по оформлению выездных документов тренеры берут на себя.

Пожелаем им успехов и новых побед! А спонсорам - туристам и болельщикам, желающим 29 июля побывать в Чехии (Прага), необходимо позвонить по телефону 26-738.

Людмила МАРТЫНОВА



Мы твои граждане, Литва

Так сложилась жизнь, что лучшее ее время провел я на бескрайних сибирских просторах. Все тяготы делила со мной и моя семья. Жена, уроженка соседней Беларуси, я - коренной литовец. А вот дети у нас - "русские". В семье языком общения всегда был русский, на нем говорили и все, кто окружал нас в те годы. И вот появилась возможность возвратиться на родину - в Литву. Мы на семейном совете решили, что легче нам будет адаптироваться именно в Снечкусе. Ведь в литовской глубинке без литовского языка не обойтись. Виноват я перед детьми, что с колыбели не учил их своему родному языку. Да кто знал тогда, как повернется судьба, куда, на какую дорожку выведет.

Вот уже семь лет вся моя семья в Литве. Даже здесь, в Висагинасе, где вполне можно было в то время обходиться русским языком, дети с энтузиазмом взялись за изучение литовского, связывая свою дальнейшую судьбу только с Литвой. Но найти хорошего преподавателя в то время было так же сложно, как и сейчас. А я все чаще и чаще задаюсь вопросом, почему за семь лет, даже имея желание, мои дети не сумели выучить язык? Почему, создавая закон, государство не позаботилось о его реализации? Почему моя безработная дочь, самостоятельно постигшая азы литовского языка, должна заплатить 0,25 МПУ за сдачу экзамена 1 ступени. Попытки учиться организованно не увенчались успехом. Качество преподавания на бесплатных курсах соответствует их статусу. Поэтому приходится искать преподавателя, а те, кто побогаче, нанимают репетиторов. И все для того, чтоб в будущем иметь возможность получить работу. Так почему же людям, с трудом овладевшим знаниями, нужно преодолеть еще одно препятствие - заплатить за сдачу экзамена? Существует международная практика: прибывающих в страну иммигрантов обучают государственному языку за счет государства. Мы же не иммигранты, мы твои граждане, Литва. Так почему же так несовершенны твои законы, так слабы звенья, исполняющие их?

Саулюс К.

ШЕСТОЙ ПРОТОКОЛ

За десять лет Шестой протокол ратифицировали 19 стран Европы, а в целом смертная казнь отменена или не используется в 31 европейской стране.

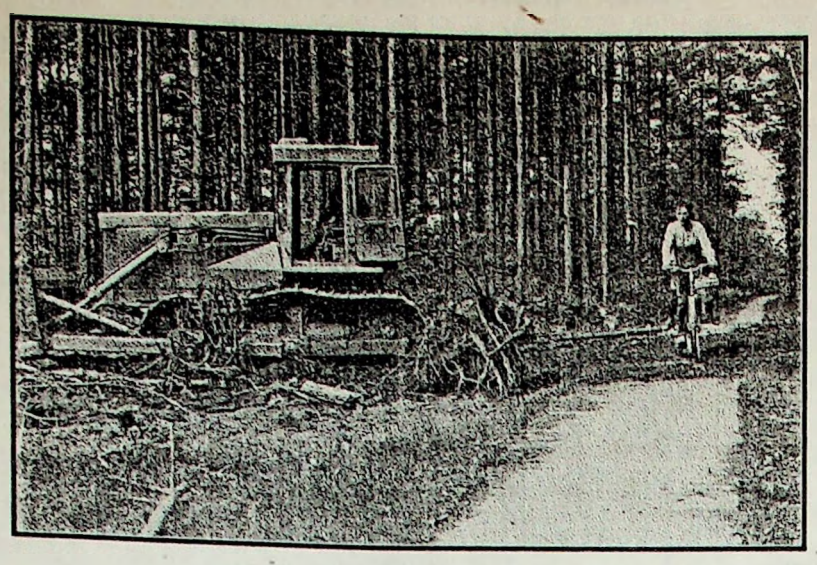
Весной этого года в Литве должны были принять новые Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы. Но, вместо принятия новых, опять ограничились лишь внесением поправок в старые. Реформа системы уголовного права так и не доведена до конца. Когда будут приняты новые кодексы, обсуждающиеся со дня установления независимости, неизвестно. Как, впрочем, неизвестно пока, подпишет ли Литва Шестой протокол Европейской конвенции по правам человека. Этот документ, открытый для подписания в апреле 1983 года, обязывает страну, присоединившуюся к нему, изъять из юридической практики смертную казнь. За десять лет Шестой протокол ратифицировали 19 стран Европы, а в целом смертная казнь отменена или не используется в 31 европейской стране.

Сегодня этот вопрос обсуждается общественностью трех стран Балтии, где смертная казнь предусмотрена уголовными кодексами. Но единодушного мнения пока не сложилось. Что думает об отмене этой статьи Виктор Бирюков, заместитель прокурора Игналинского района?

-О гуманизме легко и просто рассуждать с трибуны, когда не сталкиваешься лицом к лицу с совершаемым насилием, жестокостью, не видишь воочию скорби родных и близких пострадавшего. В Литве подобное наказание предусмотрено лишь одной статьей Уголовного кодекса: умышленное убийство при отягчающих обстоятельствах. (Число преступлений, караемых смертной казнью, сокращено с 18 по старому советскому законодательству до 7 в Латвии, до 3 - в Эстонии. Раньше казнью карались многие преступления, совершенные при отягчающих обстоятельствах. В Латвии казнили за бандитизм, действия, направленные на нарушение работы исправительно-трудовых учреждений, подлог с отягчающими обстоятельствами, покушение на жизнь полицейского с отягчающими обстоятельствами, изнасилование с особо отягчающими обстоятельствами, угон самолета с особо отягчающими обстоятельствами. В Эстонии смертной казнью карались также терроризм и убийство по политическим мотивам - прим.авт.). Я считаю, что отмена смертной казни не повлияет на снижение или увеличение преступлений в республике, ведь есть опыт французов, которые подтвердили это многолетней статистикой. Скорее, здесь важен чисто моральный аспект.

Сегодня Литва является членом Европейского Совета, и признание или непризнание Шестого протокола Европейской конвенции, разработанной странами - членами Европейского Совета, может характеризовать только одно: насколько осознанно литовское государство "стремится в Европу". Да и можно ли войти в нее как бы не до конца: с одной стороны считать себя европейцами, а с другой - "допускать, чтобы государство убивало от нашего имени, на наши деньги и для нашей же, по его мнению, безопасности?"

Софья ПЕТРОВА



Начато строительство магистральной автодороги на коллективные сады "Строитель" и "Павасарис". На конкурсной основе избран исполнитель - Игналинское управление мелиорации. Только от наличия средств в городской казне зависят сроки окончания строительства. Пока же каждый этап оплачивается после завершения работ. Произведена уже выкорчевка леса. Планируется в этом году освоить 10 млн.тал. Этих денег должно хватить и на отсыпку кювета, и на устройство щебеночной или гравийной подушки, сооружение моста. Твердое покрытие в этом году выполнено не будет.

32-738 Вы звонили

- С какими документами смогут выехать за рубеж после 1 июля граждане России, постоянно проживающие в Литве?

Отвечает консул Российского посольства С.Загрядский:

- Для пересечения границы гражданам России, постоянно проживающим в Литве, достаточно иметь штамп о принятии российского гражданства в советском паспорте. В исключительных случаях, если у гражданина России нет паспорта (например, бывшие военнослужащие; дети, достигшие 16-летнего возраста и решившие принять российское гражданство, но еще не получившие паспорта, и т.д.) мы выдаем иностранные паспорта для выезда за границу. Однако консульский отдел располагает ограниченным количеством этих паспортов.

Политехническая школа Висагиниса объявляет прием учащихся по следующим специальностям:

После окончания 9 класса
(приобретают профессию и среднее образование на русском языке, срок обучения - 4 года):
-электромеханики оборудования автоматики;
-швеи.
Вступительные экзамены:
25 июня - родной язык (диктант);
29 июня - математика или физика.

После окончания 9 класса
(приобретают только профессию, срок обучения - 3 года):
-слесари, электросварщики (рус.язык);
-механики и наладчики электромеханического оборудования (рус. язык);
-кулинары, кондитеры (лит. и рус. языки);
-пекари, кондитеры (лит.язык);
-столяры, плотники (лит.язык).

Не окончившие основной общеобразовательной школы
(приобретают только профессию, 2 года обучения на русском языке):
-отделочники.

После окончания средней общеобразовательной школы
(приобретают профессию, 2 года обучения):
-продавцы (рус. язык);
-операторы реакторов и турбин (рус. язык).

Прием документов с 21 июня.
Информация по тел.34-186.

Цены на продукты питания в Литве и соседних государствах

Средние закупочные цены

Товар	Латвия		Эстония		Беларусь		Литва	
	руб.	*дол.*	*крона*	*дол.*	*руб.*	*дол.*	*тал.*	*дол.*
Крупный рогатый скот	50	0,38	3,7	0,29	209	0,2	200	0,45
Свиньи	90	0,68	7,7	0,6	421	0,28	300	0,67
Птица	58	0,43	5,0	0,39	323	0,22	233	0,52
Молоко	11	0,09	1,4	0,11	71	0,05	33	0,07
Зерно	21	0,16	1,35	0,1	51	0,03	31	0,07

Цены в магазинах

Товар	Латвия		Эстония		Беларусь		Литва	
	руб.	*дол.*	*крона*	*дол.*	*руб.*	*дол.*	*тал.*	*дол.*
Корейка, ветчина (гов.)	135	1,02	10,7	0,83	250	0,17	710	1,59
Корейка, ветчина (св.)	235	1,77	22,0	1,7	510	0,34	694	1,56
Вареные колбасы	280	2,11	15,9	1,23	620	0,41	724	1,62
Сосиски	189	1,42	23,0	1,78	620	0,41	666	1,49
Молоко (жир.2,5%)	30	0,23	2,9	0,22	18	0,01	62	0,14
Кефир (жир.2,5%)	34	0,26	2,6	0,2	18	0,01	56	0,13
Масло сливочное	275	2,07	24,0	1,86	730	0,49	644	1,44
Куры	200	1,51	20,4	1,56	510	0,34	535	1,2
Сметана	109	0,82	10,0	0,77	120	0,08	340	0,76
Творог	80	0,60	15,7	1,21	96	0,06	171	0,38
Яйцо	63	0,47	3,5	0,27	155	0,1	155	0,35
Хлеб черный	47	0,35	2,8	0,22	30	0,02	41	0,09
Сахар	72	0,54	6,6	0,51	200	0,13	240	0,54
Картофель	22	0,16	1,3	0,1	45	0,03	27	0,06
Яблоки	85	0,64	8,5	0,66	225	0,15	195	0,44
Масло растительное	140	1,05	15,0	1,16	400	0,27	405	0,91

Курс доллара (на 20 мая):

В Латвии - 132,80 рубл., в Эстонии - 13,938 кроны, в Беларуси - 1495 руб., в Литве - 446 тал.

КУПЛЮ:

•кухонный гарнитур "Жемайтия" в упаковке. Тел.31-053, вечером.

•журналы "Моделист-конструктор", "Юный техник", "Сделай сам". Тел.26-321.

•мягкий угол, б/у, по умеренной цене, в хорошем состоянии. Тел.раб.33-925, до 13 час.

•импортную кафельную плитку; щенка немецкой овчарки. Тел.32-063.

•3-комнатную квартиру клайпедской серии, 1 этаж не предлагать. Тел.31-287.

•ВАЗ или "Москвич" любой марки. Тел. в Зарасай (8-270)51-701, после 18 час.

•новую морозильную камеру. Тел.32-488.

•металлический киоск. Тел.33-850.

ПРОДАМ:

•срочно 1-комнатную квартиру в ДГТ (18 кв.м). Ветерану, 6-143. (Зак. 1475).

•3-комнатную квартиру в кирпичном доме в центре 1 мкр. Тел.31-621, с 15 до 22 час. (Зак.1424).

•1-комнатную квартиру в ДГТ (18 кв.м) в III мкр. по Тайкос, 84; автомобиль РАФ-2203, пассажирский, 90 г. выпуска. Тел.34-578. (Зак.1430).

•срочно и недорого усадьбу в Зарасайском районе (алитусский дом со всеми удобствами и 3 га земли). Тел.в Зарасай (8-270)59-325. (Зак.1483).

•3-комнатную квартиру во II мкр. на 3 этаже. Тел.(8-235)23-737. (Зак.1485).

•3-комнатную квартиру клайпедской серии в 9-этажном доме на 5 этаже. Седулинос, 35-20 (Зак.1486).

•недорого 2-комнатную малогабаритную квартиру без балкона в р-не "Клайпеды". Тел.33-183, с 10 до 19 час. (Зак.1491).

•4-комнатную квартиру по ул.Вильтес или меняю на 3-комнатную клайпедской серии. Тел.31-287. (Зак.1492).

•1-комнатную квартиру в ДГТ на 2 этаже. Тайкос, 84-28, с 17 до 19 час.(Зак.1493).

•2-комнатную квартиру в п.Казитишкес (Игналинский р-он) на 2 этаже с телефоном, подвалом, хоз.постройками и всеми удобствами. Тел.33-280.(Зак.1494).

•2-комнатную квартиру клайпедской серии на 1 этаже, имеется подвал. Драугистес, 13-18, после 18 час. (Зак.1495).

•садовый участок на массиве "Вишня-1" на берегу озера. Имеется дом, теплица, плодоносящий сад, 8 лет. Тел.33-897. (Зак.1482).

•недорого автомобиль "Ауди-80"; черно-белый телевизор на запчасти. Тел.32-657. (Зак.1489).

•гараж в кооперативе "Лада", цена 900 долларов. Фестивале, 17-2. (Зак.1490).

•автомобиль МАЗ-5334 с контейнером, 83г. выпуска, в отличном состоянии. Тел.32-839. (Зак.1497).

•мягкий угол "Бите" новый, цена 100 тыс.тал. Тел.32-683. Энергетику, 26-62. (Зак.1499).

ДЕЛОВОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:

•Качественно и быстро выполним любые строительные работы на дачах и т.п. Тел.21-578. (Зак.1487).

•Приобретаем железнодорожные билеты из Москвы и Санкт-Петербурга в любой город бывшего Союза. Тел.27-719, после 18 час.

МЕНЯЮ:

•срочно 2-комнатную квартиру клайпедской серии на 1-комнатную. Энергетику, 26-70, после 18 час.

•две 2-комнатные квартиры на квартиру или на дом в городах России, можно в районных центрах. Тел.32-128.

•2-комнатную квартиру на 1 этаже на 1-комнатную квартиру в ДГТ с доплатой. Тарибу, 12-3.

•холодильник "Минск-16", б/у, в хорошем состоянии на две балконные рамы. Тел.раб.33-743. Висагино, 19-6.

РАЗНОЕ:

•Утеряны золотые часы с браслетом, в р-не "Сталкера". Нашедшего прошу вернуть за вознаграждение. Тел.31-104.

•Потерялась собака русский спаниель в 3 мкр., окрас черный с проседью, сука. На ней была надета шлейка. Нашедшего или видевшего ее просим сообщить по тел.33-892, 34-554. Энергетику, 24-19.

•Отдадим котят в хорошие руки (1 мес.) Тел.33-472.

•Сниму 1-комнатную квартиру с мебелью. Тел.раб.31-970 (Инна). Ветерану, 6-22.

•Сдам 2-комнатную квартиру на 1 год. Статибинипку, 10-30.

ТРЕБУЕТСЯ:

•инженер или техник, имеющий стаж работы по ремонту или эксплуатации автомобиля. Тел.33-830.

•квалифицированный технолог, имеющий стаж работы в области общественного питания. Тел.33-830.

•киоск в аренду. Тел.31-075.

ПРОДАМ:

•секцию "Клявас-4" с плательным шкафом, б/у. Тайкос, 34-25.

•музыкальный центр с колонками, выходная мощность 50 Вт; цветной телевизор"Стандарт-511-Д", 5 поколения; стерео компьютер игровой. Тел.32-992.

•стенку "Нерис-3", обеденный стол, 6 стульев от гарнитура "Айна-3". Тел.32-076.

•электроплиту "Лысьва", б/у, запчасти новые от "Электро". Тел.32-253, после 18 час.

•летнюю детскую коляску "Мальвина". Тел.27-913, после 17 час.

•стиральную машину "Малютка", б/у. Седулинос, 10-41.

•лодку 1-местную "Нырок-12", 2-створчатый шкаф, спортивный велосипед, подводное пневморужье. Тел.33-176, 33-206.

•детскую пластмассовую ванну, недорого; шерстяное одеяло и подушку, одежду для ребенка до 1 года. Висагино, 19-2.

•деревянную полутораспальную кровать, б/у. Тарибу, 12-51, после 18 час.

•детский спортивный комплекс, стиральную машину "Волна-75" с центрифугой, 2 кресла и стол от мягкого угла "Шатрия", стенку "Вильнюс-5" - все б/у. Тел.31-053.

•кресло-кровать новое; черно-белый телевизор, б/у. Висагино, 25-28.

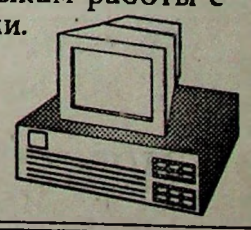
•противозачаточный препарат "Постинор", цена 850 тал. за упаковку. Тарибу, 5-17.

•мотоцикл "Ява-350". Тайкос, 40-10.

•стенку малогабаритную. Парко, 4-38.

•велосипед "Десна". Тел. 31-328.

Проводится набор детей
в компьютерный клуб "DENDY"
для обучения основам компьютерной грамоты, информатики и практическим навыкам работы с электронными схемами.
Обучение платное.
Производится ремонт компьютеров и запись программ.
Справки по тел.: 31-369, с 17.30 до 19.30.
Наш адрес: Тайкос, 6. (Зак.1500).



В помещении городской бани открыт магазин [redacted] продовольственных товаров.
Цены на 15-30 проц. ниже государственных. (Зак.1496).

Провинциализм заключается прежде всего в стремлении его скрыть.

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ ОКАЗЫВАЕТ НОВУЮ УСЛУГУ.

Мы поможем Вам разместить объявление и рекламу в газетах Москвы, Санкт-Петербурга, Вильнюса. Помните, их читают все и повсюду.

ТВ

С 21 по 23 июня

Реклама и объявления от организаций, срочные, о продаже недвижимости и автомобилей принимаются в редакции по установленному тарифу. Другие объявления от частных лиц принимаются бесплатно по телефону 32-738

ПОНЕДЕЛЬНИК, 21 ИЮНЯ

АТВ-1

7.30 Информационная передача.
8.30 "Соседи". Телесериал.
9.35 Программа для детей.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.50 Вечерний вестник.
19.00 Новости Би-би-си.
19.30 "Соседи". Телесериал.
19.55 Спортивная студия.
20.20 Нет худа без добра.
20.30 01...02...03.
20.50 Реклама.
21.00 Панорама.
21.30 Вечер комедии. Худ.фильм.
23.15 Вечерние новости.

Канал Останкино

4.55 Программа.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
5.30 Утро.
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 Посмотри, послушай...
8.40 "Прищучил". Фильм-спектакль для детей.
9.55 Что? Где? Когда?
11.00 Новости.
11.20 Гол.
14.00 Новости.
14.25 Телемикст.
15.10 Блокнот.
15.15 Мультфильм.
16.00 Беседы с епископом Василием (Родзянко).
16.20 Звездный час.
17.00 Новости.
17.20 Программа.
17.25 Гол.
17.50 Погода.
17.55 Док.-публицистический фильм "Обыкновенный фашизм".
19.15 Эхо недели.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа.
20.40 Худ.фильм "Азбука любви".
21.10 Жизнеописание.
21.40 Бомонд.
22.10 Каталог Федерико.
23.25 Мегамикс.
23.45 "Здравствуйте". В перерыве (23.00) - Новости.
0.05 Пресс-экспресс.

ВТОРНИК, 22 ИЮНЯ

АТВ-1

7.25 Информационная программа.
8.25 "Соседи". Телесериал.
8.50 Задания для экзамена по истории для абитуриентов.
9.00 Программа для детей.
9.40 Бизнес.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.50 Вечерний вестник.
19.00 Новости Би-би-си.
19.30 ТВ-форум.
20.15 Передача о новой морской линии.
21.00 Панорама.
21.30 Телесериал Англии.
22.20 Мосты.
23.00 Навстречу Международному фольклорному фестивалю.
23.15 Вечерние новости.

Канал Останкино

4.55 Программа.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
5.30 Утро.
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 Мультфильмы.
8.50 Человек и закон.
9.20 "Азбука любви". Худ.фильм.
9.50 "Человек Пацифиды". Научно-популярный фильм.
10.50 Пресс-экпресс.
11.00 Новости.
13.00 Теннис.
14.00 Новости.
14.20 Программа.
14.25 Деловой вестник.
14.40 Мир денег Адама Смита.
15.10 Блокнот.
15.15 Мультфильм.
16.05 Много музыки.
16.50 Технодром.
17.00 Новости.
17.20 Программа.
17.30 "Обыкновенный фашизм". Док.-публицистический фильм.
18.35 Погода.
18.40 Навстречу Московскому кинофестивалю.
18.55 Тема.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа.
20.40 Худ.фильм "Сто солдат и две девушки".
23.20 Фестиваль солдатской песни. В перерыве (23.00) - Новости.
23.55 Пресс-экспресс.
0.05 "Человек Пацифиды". Научно-популярный фильм.

СРЕДА, 23 ИЮНЯ

АТВ-1

7.30 Информационная передача.
8.30 Программа для детей.
9.10 "Старик". Детектив.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.50 Вечерний вестник.
19.00 Новости Би-би-си.
19.30 "22". Передача для любителей футбола.
20.00 "Соседи". Телесериал.
20.25 Столица.
21.00 Панорама.
21.30 Программа НТВ.
22.30 Поет Г.Григорян.
23.15 Вечерние новости.

Канал Останкино

4.55 Программа.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
5.30 Утро.
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 Мультфильм.
8.30 Худ. фильм "Просто Мария".
9.20 "О чем поют дети земли".
9.55 "Человек Пацифиды". Научно-популярный фильм.
10.50 Пресс-экспресс.
11.00 Новости.
11.20 Мультфильм.
11.40 "Встреча перед разлукой". Худ.фильм.
13.00 Теннис.
14.00 Новости.
14.20 Программа.
14.25 Телемикст.
15.10 Мультфильм.
15.35 Телефильм "Музыкальный прогноз".
16.05 "Между нами, девочками..."
16.25 Мультфильм.
16.50 Технодром.
17.00 Новости.
17.20 Программа.
17.25 "Здравствуйте, мои дорогие".
17.50 Погода.
17.55 Худ.фильм "Просто Мария".
18.40 Хроника Международного музыкального фестиваля "Белые ночи Санкт-Петербурга".
19.00 "ТВ-версия".
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа.
20.40 Худ.фильм "Азбука любви".
21.10 Миниатюра.
21.25 "Вспоминая будущее". ТВ фильм.
22.20 Специальный выпуск "Кинопанорамы" об открытом российском кинофестивале.
23.00 Новости.
23.20 Программа.
23.25 "L-клуб".
0.10 Пресс-экспресс.
0.20 "Человек Пацифиды". Научно-популярный фильм.

Фирма "ЮРКОН" - это:

- полное юридическое обслуживание предприятий любых форм собственности;
- создание новых предприятий всех форм собственности, в том числе с участием иностранного капитала, их представительств и филиалов;
- подготовка и ведение хозяйственных и гражданских дел в арбитражных и других судах;
- взыскание дебиторской задолженности;
- консультации по юридическим вопросам.

JURKON

Адрес фирмы: ул.Тайкос, 48, кв.6, тел.33-816.

ГАРАНТИРУЮ КАЧЕСТВЕННЫЕ ПЕРЕВОДЫ С РУССКОГО ЯЗЫКА НА ЛИТОВСКИЙ И С ЛИТОВСКОГО НА РУССКИЙ.

Обращаться по адресу: Седулинос аллея, 5-5. (Зак.1498).

ВИСАГИНСКИЙ ПАНСИОНАТ НА КОНКУРСНОЙ ОСНОВЕ ПРИНИМАЕТ НА РАБОТУ:

-мед.персонал; -рабочих прачечной; -сантехника. -кухонных рабочих;

Собеседование проводится 24 июня в 11 часов на территории пансионата (бывший военный госпиталь). (Зак.1488).

34-447, 33-421.

Принимаем грузы и товары на хранение в городе, S=100 кв.м.

Требуется коммерческий директор, имеющий опыт работы в торговле. (Зак.1496).

Фирма "ЮРКОН" в сотрудничестве с официальным представителем фирмы "SCHWAB VERSANDAG", "LITSCAN" принимает заказы на поставку товаров по каталогу "OTTO". Товары мирового качества и неограниченного ассортимента из Германии, о которых Вы раньше могли только мечтать, через 1 - 2 месяца - у Вас дома, по цене всего лишь на 10% выше каталожной.

Адрес фирмы: ул.Тайкос, 48, кв.6, тел.33-816.

Интерлитас

Издается с июня 1990 года. Рег.N 468. 4761, Висагинас, Фестивале,10, 2этаж.

Учредитель: Министерство культуры и просвещения

Редактор Татьяна ВИШНЕВЕЦКАЯ

Телефон редакции 3-27-38, для писем а/я N67
Переводы Й.Лапенене, фотокорреспондент В.Панькин

Газета выходит по средам и субботам

Ответственность за достоверность информации, содержащейся в рекламных материалах, несут рекламодатели.

Набирал и макетировал цех ОП ИАЭС, Висагинас тел.2-86-97
Отпечатано в Утянской типографии.

Офсетная печать
1 печатный лист.
Заказ N
Тираж 4300 экз.
Цена 10 талонов.
В розницу-договорная